

GAFUKU Reunes

1dc

4p

Rapport

1986

Kigali, le 9 avril 1986

GAFUKU Pierre  
C/o BP.84  
Minisapaso  
KIGALI.-

07 41 198  
245/08 11/86

1986

Dossier respectif

Monsieur le Président de la Cour  
de Comptes

NYABISINDU.-

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de me permettre de vous informer que les Services Généraux du Ministère de la Santé Publique et des Affaires Sociales m'ont fait part du rapport de vos services au sujet de mon déficit de caisse et concernant l'état de mes paiements en vue d'apurer ce déficit.

Je me permets en conséquence de vous faire parvenir :

- 1°- Les extraits de compte-courant n°78.304 reçus du Service des Impôts.
- 2°- Une copie de ma lettre du 01.04.86 à Monsieur l'Ordonateur-Trésorier du Rwanda lui demandant de bien vouloir virer au compte du Receveur des Impôts mes paiements effectués à la Comptabilité de Préfecture, pour que ces paiements figurent aussi sur la fiche n°78.304 sur laquelle mes déficits sont enregistrés.

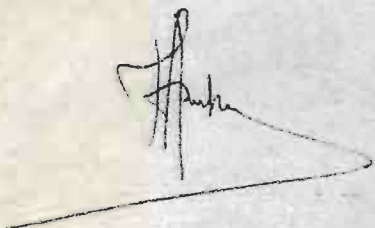
J'espère qu'avec ces justificatifs, Monsieur le Président, vous pourrez avoir l'éclaircissement sur la situation de mes paiements, situation qui est encore malheureusement loin d'être saine, mais que je promets d'assainir aussi vite que possible.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, avec l'assurance de ma considération très distinguée, l'expression de mon profond respect.

GAFUKU Pierre  
Fonctionnaire Médical.-

CC:

- Monsieur le Directeur Général  
des Services Généraux  
MINISAPASO KIGALI.-
- Monsieur le Comptable des Impôts  
KIGALI.-



GAFUKU Pierre  
C/o BP.84  
Minisapaso  
KIGALI.-

Kigali, le 01.04.86

Monsieur l'Ordonateur-Trésorier  
du Rwanda  
KIGALI.-

Monsieur l'Ordonateur-Trésorier,

J'ai l'honneur et l'avantage de m'adresser  
à votre autorité pour obtenir le virement au Compte du Receveur des  
Impôts à la Banque Nationale n°210102, des paiements que j'ai effectués  
à la Comptabilité de Prefecture Kigali en apurement de mon déficit de  
caisse.

Ces paiement ont été effectués de la manière  
suivantes:

50.000 F. quit. n°7078 du 4/4/85  
30.000 F. quit. n°8105 "17/4/85  
5.000 F. " 24339 du 6/11/85  
5.000 F. dont je cherche la quittance.  
5.000 F. quit. n°7199 du 5/04/86

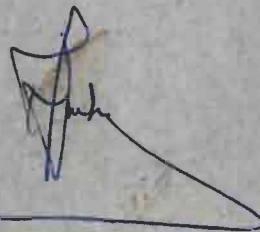
Total 98.000 F. (quatre-vingt dix huit mille francs.)

Veillez agréer, Monsieur l'Ordonateur-Trésorier,  
avec mes remerciements anticipés, l'assurance de ma considération très  
distinguée.-

GAFUKU Pierre  
Fonctionnaire Médical.-

cc:

- Monsieur le Président de la  
Cour des Comptes NYABISINDU.-
- Monsieur le Receveur des Impôts  
KIGALI.-
- Monsieur le Comptable de Prefecture  
KIGALI.-



**EXTRAIT DE COMPTE-COURANT FISCAL A LA DATE MENTIONNEE COL. 15**  
**IMISORO YISHYUWE KW'ITALIKI YO KU MURONGO WA 15**

ik 13906

Nyanze z'ubwoko z'ubwoko Nyanze z'ubwoko z'ubwoko	Solde antérieur Aya yashyurwemo	Inshyamba de recard et frais Nashyamba a'indishyuri y'imashyurwemo	Ind. ibyamba nyetso		Paiement efisekuye Ariyishyurwemo	Imp. Umwaka yishyurwemo Iwemo	Date de Paiement Iradiki yishyurwemo Iwemo	N° du L.C. N° z'igitabo yishyurwemo	N° du compte- courant N° y'ifishi	Solde à nouveau Aashyurwemo	19
			D	C							
<b>GAFUKU PIERRE</b> <b>SECTEUR MEDICAL KGLI GB.</b>	<b>114.539</b>		<b>A</b>		<b>11.638</b> <b>100.000</b>	<b>80F</b> <b>80F</b>	<b>17 JUN 60</b>	<b>2.188</b>	<b>78.304</b>	<b>3.221 *</b>	<b>0 *</b>

**RECEVEUR DES IMPOTS**

*Umwakirizi w'imisoro*  
**B.P. 42**  
**Kigali**

Le présent extrait vaut QUITTANCE pour la somme de

*Aka gapapuro ni GITANSI y'amashyurwemo*



**EXTRAIT DE COMPTE-COURANT FISCAL A LA DATE MENTIONNEE COL. 15**  
**IMISORO YISHYUWE KW'ITALIKI YO KU MURONGO WA 15**

ik 13596

Nom et adresse du redevable Noma n'ubwoko bw'ubwoko bwoye	Solde antérieur Aya yashyamba	Incidents de retard et frais Bazobu n'ubwoko bwoye	Ind. ibimwe-urukundo			Paiement effectué Aya yashyamba	Imp. Umwaka yashyamba	Date de Paiement Itariki yashyamba	N° du L.C. N° z'igishye yashyamba	N° du compte-courant N° y'igishye	Solde à nouveau Asigaye kwishyamba
			D	C	11						
<b>GAFUKU PIERRE</b> <b>SECTEUR MEDICAL KIGALI .REG.</b>	3.221 V		B	C	3.221 22.636 ✓	80F 80X	7-AUT 80	2.764	78.304	22.636 CR 0 *	

**RECEVEUR DES IMPOTS**  
*Umwafizi w'imisero*  
 B.P. 42  
 Kigali

Le présent extrait vaut QUITTANCE pour la somme de  
*Aka gapapuro ni GITANSI y'amafranga*



**EXTRAIT DE COMPTE-COURANT FISCAL A LA DATE MENTIONNEE COL. 15**  
**IMISORO YISHYUWE KW'ITALIKI YO KU MURONGO WA 15**

ik 13568

Nom et adresse du redevable Isura a'aba mubashura abaye	Solda entariye Aya yamagayemo	Intaruka de retard et frais Ikarabura n'indashyi y'impapuro	Ind. ibime-nyeto		Paiement effectué Ayiziyowe	Imp. Umwaka yishyu- liwemo	Date de Paiement Italiki yishyu- liwemo	N° du L.C. N° z'igitabo yishyulwemo	N° du compte- courant N° y'igahi	Solde à nouveau Aigaye kwishyurwa
			D	C						
<b>GA FUKU PIERRE</b> <b>C/O SECTEUR MEDICAL KIGALI.N.</b>	<b>226360</b>				<b>20.000</b>	<b>80F</b>	<b>15 SEP 00</b>	<b>3399.78304</b>		<b>42.636 CR 0 *</b>

**RECEVEUR DES IMPOTS**

*Umwekilitzi w'imisoro*  
 B.P. 42  
 Kigali

Le présent extrait vaut QUITTANCE pour la somme de

*Aka gapapuro ni GITANSI y'amafanga*

